No 3 Terbit 2 lembar 19 Juli 1941 = 25 Lak Gwe 2492 Tahoen ke- 23

Wd. Redactie:
TJIA DJOE TJIAT, CORPHAR
dan N. NESCIO.

Segala karangan dan chabar2 dialamatkan kepada Red. KENG HWA POO Manado

Permintaan berlangganan dan advertentie serta pembajarannja haroes sampaikan pada Handelsdr. LIEM OEI TIONG & Co., Manado Tel. No. 43

警華報 KENG HWA POO

Soerat chabar dan Advertentie diterbitkan saban hari Sabtoe ketjoeali hari Raja

PENTJETAK DAN PENERBIT
S. H. LIEM - Manado (Handelsdrukkerij Liem Oei Tiong & Co).

HARGA LANGGANAN:
Boeat Hindia 3 boelan F 1.50
Loear Hindia 6 „ F 5.
Tiada boleh berlangganan koerang dari 3 boelan.
Bajaran lebih doeloe.

HARGA ADVERTENTIE
Boeat 1 sampai 10 perkataan 0.50. Sekoerang2nja f 1.— sekali tempatkan.
Berlangganan lain harga.

Agent di-Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „DE GLOBE" N. Z. Kolk 19 Amsterdam. | Agenten voor NED. INDIE, Publiciteitskantoor „DE GLOBE" Kali Besar Oost 18, Btvia
N.V. Ned. Ind. Advertentiebureau en Uitgevers Mij A. DE LA MAR Azn. Koningsplein N. 22 Batavia C.

Pemandangan Volksraad.

Milisi Boemipoetera.

Adapoen pasal milisi Boemipoetera ini roepanja akan koeat menarik hati orang banjak kalau dibitjarakan dalam sidang Volksraad, berhoeboeng dengan kepentingannja dan dengan sikap jang soedah diambil beberapa partai politik terhadap kepada pasal itoe, jaitoe Pasoendan dan Parindra, misalnja, jang dengan singkat kata menarik rentjana itoe.

Oleh karena begitoe, rasanja baik djoega dengan singkat sadja dalam penindjauan kita ini kita oeraikan peratas djalannja kehadapan sidang Volksraad dimoeka ramai, ertinja kita berikan isi Afdeelingsverslag dengan memorie van antwoord, jaitoe seperti soedah kita terangkan dahoeloe mendjadi pemboekaan djalan debat openbaar; tentoe sadja teroetama kita memakai memorie van antwoord itoe, karena dalam djawab itoe terkandoeng keberatan jang dimadjoekan didalam afdeelingsverslag.

Pertama sekali semoea lid Volksraad setoedjoe dengan azas 'oemoem bagi atoeran milisi ini, jalah meloeaskan milisi dengan memasoekkan ra'jat jang boekan Belanda akan memperkoeatkan pertahanan negeri, hal itoe amat menjenangkan Pemerintah, karena sekarang ada pengharapan akan mempersatoekan segala pemandangan jang berselisih-selisih jang kentara dari pada afdeelingsverslag. Pemandangan beberapa lid jang tidak soeka milisi dikenakan djoega kepada orang jang boekan Boemipoetera asli, tidak dianggap benar, sebab memang soedah ada banjak orang, misalnja, Tionghoa, jang soedah koeat sekali terikat kepada Indonesia ini, djadi tidak baik kalau mereka itoe diperbedakan dari pada Boemipoetera asli.

Pemerintah moengkir bahwa ada perhoeboengan koeat antara perobahan tata-negara dengan mengadakan milisi ini. Pemerintah mengerti orang menaroeh keinginan akan mendapat perobahan atoeran negeri itoe, akan tetapi Pemerintah tidak bisa mengerti bahwa milisi itoe haroes dipergantoengkan kepada kedjadian perobahan itoe dahoeloe. Kalau memang perloe tentara negeri diperkoeat dengan mengadakan milisi, haroes milisi itoe diadakan djoega, dan tidak boleh dinantikan sehingga keinginan orang akan perobahan itoe dipenoehi. Malahan tiap2 orang staatsburger jang lojaal haroes siap dan sedia akan toeroet melindoengi dan mempertahankan keselamatan negerinja. Haroeslah orang memikirkan apakah jang kedjadian baginja djika seandainja keradjaan poros (asmogendheden) menang perang ini! Tentoe kaboerlah demokrasi dan tjita-tjita demokrasi sama sekali. Pemerintah tidak djoega soedi akan tawar menawarkan milisi itoe dengan perobahan negeri. Perobahan negeri itoe tergantoeng kepada keperloean negeri se'oemoemnja, dan tidak diberikan seperti oepah kepada ra'jat jang maoe menerima kewadjiban baroe. Soedah beberapa tahoen lamanja orang memintak milisi Boemipoetera, dan soedah njata dengan ridla hati orang menerangkan keinginannja itoe kehadapan Weerbaarheidscommissie tempoh hari dan keinginan itoe soedah njata sekali kentara karena banjak orang toeroet masoek stads- dan landwacht baik Boemipoetera maoepoen Tionghoa; segala sesoeatoe itoe memboektikan bahwa lid jang menerangkan bahwa sekali-kali tidak ada kegiatan orang akan milisi itoe, bahwa lid itoe salah pendapatnja.

Begitoe djoega sikap Pemerintah terhadap kepada lid jang hendak mempergantoengkan milisi ini kepada perobahan sosial jang dirasanja perloe.

Milisi itoe beloem akan dilakoekan bagi seloeroeh Indonesia, hanja dihinggakan bagi orang jang DIAM ditanah Djawa, Ambon dan Manado; oentoek marine masoek djoega orang jang berasal dari daerah lain dari pada jang terseboet tadi, tapi jang tinggal ditanah jang terseboet tadi; dan oentoek angkatan darat masoek djoega orang jang diam ditanah Djawa tapi berasal dari Ambon dan Manado.

Atoeran milisi ini akan lakoe oentoek seloeroeh daerah keresidenan Manado.

Beberapa banjak orang jang akan dimasoekkan tidak boleh Pemerintah terangkan berhoeboeng dengan sjarat keadaan perang. „Moesoeh toeroet mendengar!"

Perkara mendidik orang milisi itoe, tidak oesah orang koeatir, Pemerintah akan mendidiknja dengan segala tjara jang patoet dan modern seberapa dapatnja, tetapi djanganlah orang membandingkan kelengkapan tjara itoe dengan kelengkapan di Amerika. Perbandingan itoe memang tidak beralasan.

Tentang 'oemoer orang jang haroes masoek milisi itoe, tidak baik kalau ditetapkan 20 tahoen, tetapi haroes seperti dalam rentjana: 18 tahoen. Itoe soedah lajak, betapa lagi berhoeboeng dengan keadaan masjarakat Boemipoetera lebih baik djoega, djadi kebanjakannja beloem nikah dan beloem mendjoendjoeng tanggoengan napakah.

Antara orang milisi Boemipoetera dan Belanda tidak akan ada bedanja, oepahnja poen sama sadja, dan kesempatan akan mendjalankan agamanja djoega tidak akan koerang.

Banjak orang lid memintak soepaja lain dari pada atas kesoekaan hatinja sendiri djanganlah boleh orang milisi Boemipoetera dipakai diloear daerah tanah Indonesia ini, sebab kalau begitoe mereka akan dipakai akan mempertahankan keperloean jang boekan keperloeannja sendiri. Hendaknja mereka hanja boleh dipakai akan mempertahankan tanah toempah darahnja sadja.

Atas keberatan itoe Pemerintah mendjawab bahwa milisi ini maksoednja akan menambah kekoeatan mempertahankan tanah air sendiri, dan dalam beberapa boelan ini soedah njatalah dari pada tjara mendjalankan perang doenia ini, bahwa boleh djadi berbahaja sekali kalau orang tidak pada waktoenja keloear dari negerinja sendiri akan toeroet perang itoe. Pemerintah memperingatkan bahwa orang Canada ada dinegeri Inggeris. orang Inggeris, Australia dan Niehw-Zeeland ada dinegeri Joenani dan Kreta, dan orang itoe bersama dengan orang Hindia Inggeris ada di Lybia, Masir, Siria dan Irak dsb. Segala orang itoe, kata Pemerintah, mempertahankan tanah toempah darahnja sendiri. Maka, walaupoen milisi Boemipoetera tidak teroetama sekali akan dipakai diloear negeri, haroes djoega mesti ada kesempatan dalam oendang2 akan mengirim milisi itoe keloear negeri.

Sehingga inilah dahoeloe, seakan-akan menoendjoekkan kepada pembatja apa nanti jang akan dioeraikan lebih pandjang kalau rentjana ordonnansi milisi Boemipoetera ini akan dibitjarakan disidang Volksraad dimoeka ramai.

ROEPA-ROEPA KABAR

PESAWAT TERBANG.

Jang disetir dengan radio.

Dalam perang doenia doeloe pernah dikabarkan tentang kapal2 torpedo Djerman jang dapat dikasih beraksi dengan tidak ada satoe orang dalamnja. Kapal itoe moelai dari mesinnja, kemoedinja, meriam2nja dls.nja didjalankan dengan radio. Tentang kapal radio sebagitoe selama perang sekarang tidak terdengar apa2 lagi. Ganti itoe moelai diseboet2 mesin terbang jang didjalankan oleh manoesia tetapi dengan tidak toeroet naik dalamnja. Dr. Lee de Forest, uitvinder Amerika jang tersohor, menjatakan pengharapannja, tidak lama lagi pertjobaan2nja jang sedang dilakoekan dengan pesawat2 terbang jang dapat terbang zonder djoeroe terbangnja, akan berkesoedahan dengan memoeaskan. Pesawat sebagitoe dapat dikemoedi dengan alat radio dari atas tanah, memboeang bom, menembakkan senapan mesinnja, naik, toeroen menjeloedoep dlsnja, semoeanja berlakoe dengan radio. Lain dari itoe, pada pesawat itoe dipasangkan alat penggambar, sehingga akibat2 pemboeangan bom dapat dicontrol dari tanah poela dengan perkakas televisie. Bagitoelah mesin terbang zonder pengemoedinja (orang) sebagitoe dapat mengebomi kota2, menorpedo kapal2 dengan tidak membawa risico sedikitpoen bagi jang mendjalankannja jang berada diatas tanah, dalam kantornja dilapangan terbang.........

Mesin terbang sematjam itoe boekannja beloem pernah dipakai, Walaupoen tidak sesempoerna jang sedang ditjoba itoe. Di Inggeris pernah dipakai mesin terbang jang disetir dengan radio, jang bernama „Queen Bee" oentoek djadi boelan-boelanan beladjar menembak. Dan ternjata sebagai schijf sangat memoeaskan. Djika jang lebih sempoerna telah didapat, maka selainnja tidak meroegikan djiwa manoesia, poen onkos bikinnja lebih moerah, sebab sedang toh tidak oesah pakai lindoengan wadja dlsnja ia dapat dibikin dari bahan jang moerah.

AMERIKA MOELAI BERGERAK.

Bakal sanggoep membikin..... 1000 mesin terbang dalam sehari!

Amerika, satoe negeri dimana segala-galanja tak ada hingganja, banjak diseboet2, berhoeboeng dengan perang Eropah dan bantoeannja pada negeri2 demokrasi, jang beroepa pengleveran alat perang. Goedang alat perang jang bernama Amerika itoe, pada doea tahoen silam hanja mempoenjai 2200 djoeroe terbang jang mempoenjai soerat-terbang (brevet) dan semasa itoe hanja dapat dapat mendidik 400 djoeroe terbang dalam setahoennja. Pada dewasa sekarang ini Amerika dapat mem„produceer" 1000 djoeroe terbang dalam seboelan, djoemlah mana lambat laoen bakal naik sampe 50.000 dalam setahoen. Pada 26 „sekolah terbang" partikelir telah diberikan perkenanan oleh pemerintah oentoek memberikan didikkan djoeroe terbang, boeat dapatkan brevet M.

Angkatan laoet poen sedang bekerdja keras dan dalam September j.d. akan soedah bisa poenjakan 15.000 djoeroe terbang marine jang terdidik baik. Industrie mesin terbang sedang mengerdjakan orders boeat pembikinan 44.000 pesawat terbang, antaranja 16.000 oentoek Inggeris dan 25.000 boeat Amerika sendiri. Semendjak moelanja perang sekarang Amerika soedah lever pada Inggeris 4000 mesin terbang. Besarnja productie paberik2 Amerika dewasa ini ada 1200 mesin terbang dalam seboelan, djoemlah mana dengan tjepat sedang dinaikkan sampai 18.000 per boelan dan ditahoen moeka bisa diharapkan akan tertjapai productie banjaknja...... 1000 mesin terbang dalam......... satoe hari!

Mengingat bahwa di Amerika segala-galanja memang bisa, pasti harapan ini akan ditjapai djoega oleh Oom Sam.

TANKS MENGAMBANG.

Djoega bakal moentjoel.

Kalau orang menjeboet „tanks" itoe alat perang jang meroepakan benteng diatas bola, jang memoesnakan segala apa jang diliwatinja pada djalannja, orang teringat akan kereta perang jang memakai roda pita dari karet. Semendjak beberapa waktoe soedah djoega orang poenjakan tanks air, dus alat perang sematjam itoe jang bisa mengambang dan berenang. Biarpoen bagitoe sampai kini beloem pernah terlihat beraksi tanks air jang betoel2 memoeaskan pemakaiannja. Biarpoen bagitoe di Amerika orang agaknjasoedah dapatkan sematjam tanks air jang sempoerna, jang dapat „berenang" dengan keladjoean 50 KM per djam dan didarat dapat dilarikan dengan ketjepatan doea kali besarnja. Dalam pertjobaan2 jang dilakoekan di Amerika tanks-air itoe dapat membawa 10 orang dan doea ton moeatan liwat air dandidaratan. Kaloe tanks sematjam ini soedah riboean jang dapat dipakai, betapa besar goenanja bagi Inggeris pada mendatangi Djerman dengan tanks itoe, liwat kanaal, laloe mendarat di Perantjis dan dengan tidak memerloekan djembatan liwatkan soengai2 teroes ke Berlijn!

Sebaliknja, baiklah didjaga soepaja tjara membikinnja tidak diketahoei oleh Hitler. Nanti2 disoeroehnja bikin banjak2 dan dengan itoe ia dapat mendatangi kepoelauan Inggeris langsoeng ke Amerika.........

KAPAL SILAM-TERBANG.

Bikinan Japan.

Semendak setahoen stengah, toelis „Loc." ditempat2 pembikinan kapal di Yeso, Japan, orang sedang membikin satoe pesawat baroe, sematjam perkakas jang sangat effectief agaknja. Jalah „kapal silam kantong" dan biarpoen oekoerannja hanja kira2 2 sampai 3 meter pandjangnja, ternjata ada satoe perahoe-torpedo jang baik, terlebih sebab ketjilnja lebih moedah dipakainja dari kapal silam biasa.

Pada dewasa ini Japan dikira telah mempoenjai lebih sepoeloeh boeah perahoe silam sebagini ini. Kira2 setahoen silam telah dioendang 15 orang ahli dan 3 djornalis oentoek menjaksikan pertjobaan pesawat matjam baroe itoe, jang ternjata banjak mirip pada kapal silam ketjil jang dilaoet jang tidak keliwat berombak, dapat......... terbang dioedara djoega. Uitvindernja Tesonuma mengemoedi sendiri pesawat jang ditjoba. Badan pesawat meroepakan bangoennja ikan, pandjangnja sedikit lebih dari 3 meter dan sesoedah beberapa saat dalam menjelam seperti onderzeer biasa. Sesoedah kira 10 menit didalam air, slama mana hanja periscoopnja jang nampak, pesawat itoe timboel dimoeka air, dan dibagian atasnja terlihat empat pita dari badja, jang ternjata ada mendjadi sajapnja jang lebarnja kira2 20 meter. Dibagian moeka terlihat doea baling-baling jang sesaat kemoedian moelai berpoetar. Persis enam menit sesoedahnja kapal silam itoe soedah terangkat dari moeka air dan mendjelma djadi pesawat terbang. Ini „ikan-terbang" didalam air dapat didjalankan dengan keladjoean 30 KM. Dengan tidak dimoeati ia dapat terbang 900 KM djaoehnja dan dengan penoeh moeatan ia masih bisa menempoeh djarak 450 KM djaoehnja. Pesawat itoe dapat dipersendjatakan dengan 4 torpedo jang dapat ditembakkannja baik didalam air ataupoen dioedara sementara berterbangan. Mesinnja tiga boeah masing2 dari 90 koeda dan badannja dibikin dari alluminium, sehingga hanja negeri2 jang mempoenjai banjak alluminium dapat membikin „ikan-terbang" sematjam ini banjak2.

PENAIKAN HARGA BERAS.

Kabar-kabar tidak benar.

Dipasar2 beras di Djawa tersiar kabar angin, bahwa Departement Economische Zaken tidak lama lagi akan memberi izin menaikkan harga beras karena conjunctuur naik. Berhoeboeng dengan kabar2 angin itoe Departement Economische Zaken memberitahoekan, bahwa soedah tentoetidak dapat dan tidak AKAN dipikirkan mengoebah harga selama moesim (seizoen) ini. Kenaikan harga jang dibolehkan hanja kenaikan jang biasa, jani 11 sen tiap 100 kg tiap boelan.

Kabar2 angin terseboet roepanja soedah ada akibatnja; dalam perniagaan detail dibeberapa tempat orang soedah moelai menaikkan harga. *Perboeatan ini akan ditjegah sekoeat-koeatnja.* Harga beras jang setinggitingginja boeat beberapa matjam merk beras dikota-kota besar di Djawa, dimasa jang akan datang akan dioemoemkan tiap boelan dalam soerat2 kabar harian. Dan lagi akan ditoendjoekkan apa jang haroes dilakoekan apabila ada sangkaan, barwa beras jang koerang kwaliteitnja didjoeal dengan pakai merk jang lebih baik kwaliteitnja, soepaja harganja lebih tinggi.

Kepada pembeli beras, diperingatkan lebih baik membeli beras dengan *oekoeran timbangan* (gewichtsmaat) dari pada dengan *oekoeran isi* (inhoudsmaat). Dengan oekoeran jang pertama orang tidak moedah terbeli beras jang koerang dari semestinja.

Selain dari itoe sedang dipertimbangkan poela mengoemoemkan setiap boelan dalam soerat2 kabar harian satoe daftar saudagar-saudagar perantaraan beras jang boleh dipertjaja dan senantiasa dibawah pengawasan negeri. Atoeran ini maksoednja soepaja orang djangan terbajar lebih dari semestinja.

MA'LOEMAT MADAME CHIANG KAI SHEK.

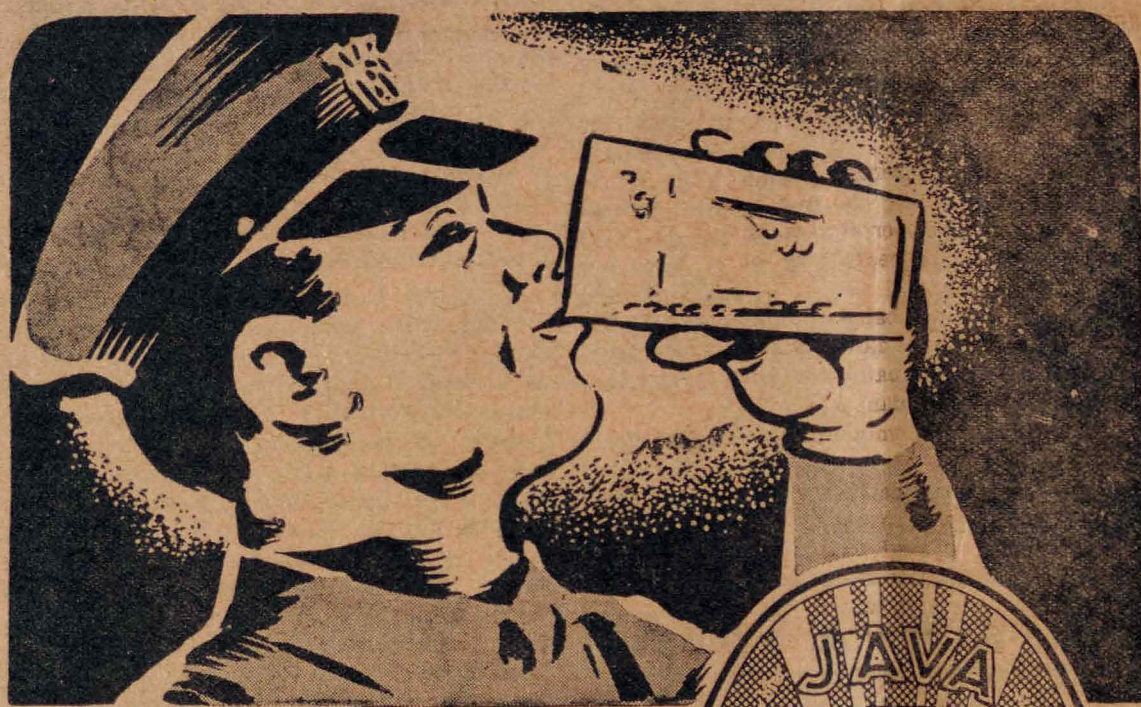
Boeat Hoakiao di Indonesia.

MEMPERINGATI masoeknja Tiongkok dalam tahoen kelima dari peperangan melawan Japan, madame Chiang soedah mempermaloemkan seroean jang berikoet oentoek Hoakiao di Indonesia:

Pada tgl. 7 Juli Tiongkok masoek kedalam tahoen ke lima dari ia poenja perlawanan dengan pengharapan dan kepertjajaan. Kita poenja hasil selama tahoen jang laloe teroetama dari kita poenja tenaga sendiri, akan tetapi negeri2 demokrasi djoega telah kasih lihat boekti dengan tegas sekali dari pengakoean mereka terhadap itoe bantoean besar jang Tiongkok telah kasihkan pada toedjoean kemerdekaan, dengan ia poenja pengorbanan2 besar.

Kita, dalam iboe-kota jang roesak, atas mana djoeroe2 terbang Japan masih teroes lakoekan penjerangannja, sangat dibesarkan hati oleh itoe tjara bagoes dalam mana kau, kita poenja Kiaopao, telah memberikan bantoean selama tahoen2 penderitaan jang moentjoel lantaran itoe kedjadian. Dalam tempo2 jang laloe, kau telah toeroet memikoel itoe pikoelan berat jang telah dipikoelkan pada kita.

Tapi peperangan belom berachir. Kita masih hadapkan tanggoengan berat2, teroetama terhadap kita poenja soldadoe2 gagah, jang loeka dalam pertempoeran jang tidak pernah berhenti siang dan malam disepandjang itoe medan perang besar jang kita sedang bela, itoe rombongan2 pelarian jang telah terpental dari roemahnja dan itoe piatoe2 jang tidak berdaja.

Perkoempoelan Perempoean boeat pertolongan Perang (Women's War Relief Association) telah bekerdja actief boeat ketjilkan itoe segala penderitaan. Ia sekarang sedang maoe djalankan satoe programma boeat perdirikan roemah2 oentoek orang2 jang bertjatjat dan sekalian familienja, serta adjarkan djoega mereka industrie keradjinan tangan soepaja mereka bisa menoendjang dirinja sendiri, dan berbareng membantoe djoega pada ekonomi nasional baroe, jang ditjiptakan oleh keadaan sekarang.

Perkoempoelan Anak2 Pelarian (Refugee Children Association) kasih didikan kepertjajaan- pada- diri- sendiri, soemangat soeka-mengorbankan dan menghormati- diri-sendiri pada Tiongkok-moeda.

Adalah saja poenja pengharapan penoeh kepertjajaan, bahwa dalam ini perang tahoen kelima, kau akan teroes kasih lihat perasaan tjinta-negeri dengan memberikan bantoean praktis pada pekerdjaan kita oentoek meninggikan semangatnja seloeroeh bangsa, teroetama jang loeka, jang tidak poenja tempat menedoeh dan jg piatoe, soepaja kita poenja kemenangan paling achir bisa dapat diwoedjoedkan terlebih tjepat. Kita tidak haroes dan tidak akan membikin ketjiwa mereka jang telah rasakan poekoelan2 jang paling hebat.

Boeat kau poenja toendjangan dan kesetiaan, Generalisimo dan saja menjampaikan pengharapan sebesar-besarnja.

MADAME CHIANG KAI SHEK.

PARTAI INDONESIA RAJA.

Dan milisi Indonesia.

Oleh Congres Parindra jang diadakan pada tgl. 29-30 Juni di Soerabaja, telah diambil resolutie demikian:
mendengar pembitjaraan2 tentang „rentjana oendang2 milisi Boemipoetera" oentoek rakjat boekan bangsa Belanda di Indonesia, menimbang,

a) bahwa kewadjiban bangsa Indonesia oentoek melakoekan dienst militer, haroes ditetapkan oleh rakjat Indonesia sendiri;
b) bahwa rakjat dapat mengambil poetoesan, djika di Indonesia soedah ada Parlemen, sepandjang keinginan jang termaktoeb didalam memorandum Gapi;
c) bahwa toentoetan2 jang teristimewa, terseboet diatas sebagai jang terloekis pada ajat a dan b itoe tidak dipenoehi, mengambil poetoesan:

menjangkal diadakannja milisi Boemipoetera, jang tidak dikoeatkan oleh soeara rakjat sendiri dengan djalan Parlement;
menganggap telah bebas dari kewadjiban oentoek mengikoti sikap pimpinan Pemerintah didalam mendjalankan politiek kemiliteran, jang bertentangan dengan azas democratie;
Tidak soeka toeroet menanggoeng djawab atas segala sesoeatoe jang bertali dengan Milisi Boemipoetera.

Kewadjibkan kepada P.B. oentoek mendjalankan poetoesan ini dan kemoedian mengambil tindakan dan memboeat gerakan setepat moengkin jang sesoeai dengan kehormatan dan deradjat Rakjat Indonesia.

SOESOENAN P. B. PARINDRA.

Jang baroe.

Dalam kongres terseboet partij terseboet soedah mengadakan djoega pemilihan Pengoeroes Besar jang sekarang soesoenannja ada sebagai berikoet:

Ketoea tetap sdr. K. Woerjaningrat, dan anggota2 pengoeroes lainnja terdiri dari sdr. sdr. Soedirman, Soekardjo Wirjopranoto, Soendjoto, Rooslan Wongsokoesoemo, Soedjono, Dr. Maas, Mr. Samsoedin, Mr. Iskaq Tjokrohadisoerjo, Radjamin, Dr. Moerdjani, Soetedjo, Dr. Marzoeki Mahdi, Dr. Soegiri dan R. A. A. Moh. Achmad, jang paling belakang ini ada bekas regent Koeningan.

WAKIL2 PARINDRA DALAM VOLKSRAAD.

Tidak toeroet membitjarakan rentjana ordonansi milisi Boemipoetera.

Ketika Volksraad mengadakan persidangan oentoek membitjarakan rentjana ordonansi Milisi Boemipoetera, maka wakil2 Parindra tidak terlihat toeroet hadir. Oleh secretaris dibatjakan soerat dari anggota2 Volksraad, wakil2 Parindra itoe, jang menjatakan, bahwa mereka tidak akan mengoendjoengi pembitjaraan2 tentang atjara milisi itoe.

Dalam soerat itoe diterangkan lebih djaoeh, bahwa resolusi jang diambil oleh Parindra terhadap rentjana ordonansi milisi itoe TIDAK berarti bahwa Parindra tidak sedia toeroet ambil bahagian pada pembelaan negeri.

Sikap Parindra djadinja djelas dan njata: menolak rentjana milisi tapi penolakan itoe tidak berarti Parindra tidak toeroet dalam kewadjiban membela negeri.

MESIN PEMBOEROE BAROE BOEAT ANGKATAN OEDARA MILITAIR.

Beberapa minggoe jang laloe ada dikabarkan tentang mesin pemboeroe Falcon jang baroe didatangkan dan baroe dipakai pada Angkatan Oedara Militair. Sebeloem itoe ada poela dikabarkan bahwa disamping mesin pemboeroe Curtiss Hawk jang soedah lama dipakai, soedah moelai poela dipakai Curtiss-Interceptors jang sama baiknja.

Sekarang soedah tiba lagi satoe matjam mesin terbang baroe boeat Bala Tentera Hindia Belanda. Hal itoe tentoe soedah disangka-sangka oleh pendoedoek Djawa Barat ketika mereka itoe mendengar motor jang lain boenjinja dioedara.

Sebenarnjalah soedah beberapa minggoe ini ada dipakai pada Angkatan Oedara Militer mesin terbang Brewster 339 C, mesin pemboeroe boeatan Amerika oentoek seorang sadja dan kekoeatan motornja lebih dari 1000 P. K.

Mesin terbang baroe ini banjak dipakai oleh negeri serikat, antaranja di Malaya, dan dapat terbang djaoeh: mesin itoe dapat terbang empat djam bertoeroet-toeroet dioedara, sedang tjepatnja, dan meriamnja tidak kalah dengan jang oentoek mesin pemboeroe pertahanan setempat-setempat.

Seperti djoega sekalian mesin terbang jang modern mesin Brewster ini (karena roepanja pendek dan ia amat koeat, maka diseboet Buffalo-Kerbau) diperlengkapi dengan alat pengirim dan alat penerima radio. Djoeroe terbangnja dilindoengi dengan wadja dan ada poela disediakan pesawat zuurstof jang besar goenanja ditempat jang tinggi. Meskipoen mesin terbang ini boekan pelempar bom jang sebenarnja, dapat djoega ia membawa beberapa boeah bom jangringan. Bom itoe dapat djoega didjatoehkan ketika sambil menjeloendoep.

Mesin terbang ini boleh dipergoenakan pada siang hari dan pada malam hari. Sebab itoe ada lampoenja oentoek mendarat dan ada poela alat goena melemparkan obor pajoeng kebawah. Lampoe2nja diboeat sebaik2nja dan toelisan pada alat2 perkakasnja terbatja njata.

Badannja seperti dikatakan diatas, pendek dan koeat dan alat pendaratkannja dapat dioeloer dan dimasoekkan.

Brewster-Buffalo itoe sangat baik: ketika terbang lambat maoepoen ketika terbang tjepat, sangat ringan mengemoedikannja.

Mesin terbang ini ialah satoe keoentoengan besar bagi Angkatan Oedara Militair dan mendjadi pembantoe jang berharga bagi mesin pemboeroe jang soedah lama ada. (Dari Red. Dengan kesal tak dapat dimoeat gambarnja pesawat2 ini, lantaran ketiadaan alat oentoek mempergoenakan matrijzen.)

PEKABARAN PALSOE DAN PEMBANTAHANNJA JANG MENJENANGKAN.-

Beberapa hari laloe di Minahassa dan dikota sini ada terdengar bisikan, seolah-olah Pemerintah Belanda berhadjat akan berpindah dari London ke-Washington. Soeatoe berita sebegini telah dipoengoet dari salah soeatoe station radio loear negeri.

Dari pihak jang berwadjib diwartakan berhoeboeng dengan ini, telah dikoeasakan pada menerangkan, bahwa berita itoe sekali-kali tiada benar adanja. Angan-angan pada memindahkan kedoedoekan Pemerintah sama sekali tidak ada.

Disini sekali lagi kita memperingati soepaja orang2 tiada memerloei mendengar „kabar-kabar" dari radio station loear negeri, lain dari pada B.B.C. Ini dapat mentjegah banjak hal jang tiada tepat dan keliroe, jang banjak kali moedah berlakoe oleh karena pekabaran jang ta' tjoekoep atau tiada benar; selain dari pada itoe barang siapa menjebar-njebarkan pekabaran sedemikian, terantjam dengan hoekoeman, djikalau pekabaran itoe boleh mengkatjaukan masjarakat.

Djadi: Pemerintah kita tinggal di Inggeris. „London bisa tahan".

DARI NEGERI MOPOLO.

MELEPASKAN SAPI SEHINGGA MENJOESAHKAN ORANG.

Pada hari Djoemat bersetoedjoe pada tanggal 20 hb. Juni 1941 kira2 djam 4 sore, seorang iboe oemoer ± 70 tahoen bernama JULIANA SEKO orang dari negeri Mopolo sedang poelang dari keboenkeroemahnja. Ditengah djalan jaitoe dipekoeboeran siiboe ini kenal toebroekan dari 2 ekor sapi jang terlepas sehingga ia djatoeh pingsan. O, beroentoeng besar sebab siiboe jang ketoebroek ini tiada berapa lama, dapat pertolongan dari seorang lelaki bernama Joenoes Todar. Roepanja sapi2 ini dilepaskan dengan sengadja, sebab jang satoe talinja dilingkarkan ditandoek dan jang kedoea sedang menghela talinja. Sapi2 itoe ada kepoenjaan dari B. Sondakh dan Agoe Saroinsong kedoea2nja orang dari negeri Mopolo djoega. Chabar officiel sekarang siiboe terseboet ada dalam keadaan badan pajah. Hal ini soedah diberitahoekan kepada Hoekoemtoea Mopolo tetapi sampai sekarang ta' ada oeroesannja. Sekali lagi mohon hal ini dapat perhatian.

OELITEM.

HET PRINS BERNARD-SPITFIREFONDS (BOMMENWERPERS), IN REKENING-COURANT MET DE JAVASCHE BANK TE MENADO, OVER HET TIJDVAK 4 JUNI 1941 t/m 30 JUNI 1941.

Dat.	Omschrijving	Mutaties Debet	Mutaties Credit
4/6	Saldo	f	f
7/6	Overmaking naar Batavia t/g idem	,, 13.54	
7/6	Bijdr. pers. Volksbank Tonsea	,, 13.25	
	,, Gepens. Milit. via Volksbank Tonsea	,, 70.20	
	,, via Comité Spitfirefonds	,, 427.13	,, 510.58
10/6	Bijdr. Pers. Zwavelonderneming Minahassa		,, 62.78
11/6	Bijdr. Bouwbureau „EDUDE"		,, 33.50
14/6	Overmaking saldo naar Batavia	,, 606.86	
18/6	Bijdr. Hr. L. Andes	,, 1.—	
	,, Pers. Sanatorium	,, 5.25	,, 6.25
18/6	Stg. v/h Pl. Comité		,, 765.08
19/6	Stg. v/h Pl. Comité		,, 711.44
20/6	Bijdr. v/Societeit Minahasa		,, 19.95
20/6	Bijdr. v/Societeit Minahasa z/opbrengst gedicht H. Schilmöller te Leok		,, 22.39
21/6	Overmaking Saldo naar Batavia	,, 1525.11	
24/6	Bijdr. Coöp. „Kaima"	,, 1.70	
	,, Pers. A.V.B.	,, 1.36	,, 3.06
25/6	Bijdr. v/gepens. Mil. via A.V.B.		,, 381.60
26/6	Bijdr. pers. Volksbank Tonsea	,, 13.25	
	,, Gep. Mil.via Volksbank Tonsea	,, 70.85	,, 84.10
27/6	Stg. v/h Pl. Comité		,, 676.50
27/6	Stg. v/Plaatselijk Comité Spitfirefonds		,, 435.05
27/6	Stg. v. H.P.B., z/opbr. oorlogsgedichten		,, 11.50
28/6	Overmaking Saldo naar Botavia	,, 1591.81	
28/6	Bijdr. Hr. A. v. d. Woerd Jzn.		,, 4.50

PEDJABATAN PEMINDAHAN DARAH.

Pekerdjaan jang dilakoekan pada minggoe-minggoe jang pertama oemoemnja tidak mengetjewakan Pedjabatan pemindahan darah ditanah Djawa. Meskipoen keterangan tentang boelan Mei beloem diterima semoea, sehingga tentoelah beloem dapat memberi ichtisar jang selengkapnja, akan tetapi dari angka-angka jang telah diketahoei dapat diketahoei kebenaran oetjapan jang diatas itoe.

Dari ichtisar jang lengkap nanti akan kelihatan hasil setempat-setempat jang berlain-lainan. Pada setengah tempat (lebih2 dikota jang besar2) agak koerang dari jang diharapkan, sedangkan ditempat jang lain-lain lebih dari jang diharap-harapkan. Misalnja didistrict Panolan (regentschp Poerwodadi - Grobogan, Djawa-Tengah) tidak koerang dari 600 orang jang soeka memberikan darahnja, semoeanja terhitoeng kaoem tani. Bila angka2 tentang boelan Mei soedah lengkap diterima, dengan segera akan kami oemoemkan, dan begitoelah seteroesnja tiap-tiap boelan.

Pertolongan jang diperoleh dari Bestuur disegala tempat sangat memoeaskan. Tetapi tiap-tiap orang patoet menolong sematjam itoe, toean djoega sebab ini boekanlah perkara jang dapat dihabisi dengan adjakan sadja, melainkan hanjalah dengan kejakinan; kepada kitalah menginsafkan orang jang disekeliling kita, bahwa kita semoea wadjib menolong pedjabatan pemindahan darah, dengan demikian dapatlah kita memperkoeat pertahanan kita sedapat-dapatnja, biarpoen dengan tidak langsoeng. Hanja bila kita semoea menolong, dapatlah sekaliannja kita tertolong. Dan sesoenggoehnja dalam hal inibeloemlah kita sampai semadjoe itoe; pekerdjaan pedjabatan pemindahan darah baroe sadja kita moelai.

Waktoe jang belakang ini adalah doea kedjadian jang sangat penting bagi pentjatatan penderma darah dinegeri ini. Jang pertama ialah kabar tentang S.p.j.m.m. Prinses Juliana di Canada jang tidak berpikir-pikir pandjang minta ditjatat sebagai penderma darah dan jang demikian poen dilakoekan poela oleh S.p.j.m.m. T. B. Goebernoer Djendral di Betawi. Tjontoh jang doea ini tentoelah akan lebih memberi kejakinan kepada tiap-tiap orang, jang sampai sekarang beloem minta ditjatat sebagai pendermadarah, karena kedoeanja memperlihatkan perasaan sociaal serta keinsafan, bahwa perloe semoea orang - J.m.m. itoepoen djoega - minta ditjatat sebagai penderma darah.

Karena Prinses dan Goebernoer Djendral soedah memberi tjontoh kepada kita, tiadalah patoet kita ketinggalan menoeroet tjontoh itoe!!

Segeralah beritahoekan nama dan alamat toean kepada Badan pemindahan darah ditempat toean.

DIASINGKAN.

Dengan beslit Goebernemen dan dengan persetoedjoean Dewan Hindia:

a. Baginda Alie, jang empoenja seboeah slachterij, lahir di Palebang dan waktoe jang achir ini tinggal di Djombang, diasingkan ke-iboe kota onderafdeeling Boven-Digoel, afdeeling Toeal, residentie Maloekoe, goebernemen Timoer Besar, berhoeboeng dengan kepentingan keamanan dan ketertiban oemoem.

b. Liem Te Shou alias Lim Song Hie alias Lim Ang Tong, pekerdjaan saudagar, lahir dan tinggal di Pantai Tjermin, diasingkan keonderafdeeling Serdang, afdeeling Deli dan Serdang, residentie Soematera Timoer, goebernemen Soematera, berhoeboeng dengan kepentingan keamanan dan ketertiban oemoem.

No. 3 Lembar kedoea Tahoen ke 23

KENG HWA POO

19 Juli 1941 = 25 Lak Gwe 2492

LOEAR - NEGERI.

Japan dan perang Roes-Djerman.

SIKAP Japan terhadap itoe pertempoeran antara doea „sobat"nja, belom djoega njata. Konperensi2 diantara anggota2 pemerintah jang dilakoekan sampai berkali2 di Tokyo beloem djoega mengambil sesoeatoe kepoetoesan jang pasti. Menoeroet satoe pengoemoeman pemerintah, maka poetoesan jang diambil sampai kini jalah: tidak mengambil sesoeatoe poetoesan terhadap pertikaian Roes-Djerman itoe!

Djadi boeat sementara Japan masih tetap „netral".

Beberapa tempo laloe tersiar berita tentang pemoesatan kapal2 dagang Japan di Pacific. Orang mengira, bahwa itoe mendjadi pengoendjoekan prihal sikap Japan jg sedang ditetapkannja. Akan tetapi menoeroet pembilangan wakil djoeroe sabda pada kantor penerangan Japan, Koh Ishii, maka maksoed pengoempoelan kapal2 dagang Japan itoe tidak lain hanja oentoek mempermoedahkan soal keloeasan kapal. Koh Ishii menerangkan lagi bahwa tindakan ini jalah: „soeatoe tindakan jang mengenai oeroesan ekonomi semata-mata".

Diterangkan oleh pembitjara itoe djoega, bahwa kapal2 Japan barangkali akan teroes singgah pada pelaboehan2 Amerika di Pacific, tetapi tidak akan mengoendjoengi pantai Timoer Amerika (Atlantic), „karena Japan tidak mempoenjai oeroesan lagi disana dan oleh karena kongsi2 pelajaran Japan menganggap tjara pemberian vergunning didaerah Panama-kanaal itoe soekar sekali". Djoeroe sabda itoe berpendapatan, bahwa kongsi pelajaran Japan barangkali akan mempertahankan pelajarannja jang sekarang antara Japan dan India.

Koh Ishii menamakan berita jang disiarkan oleh harian „New York Herald" Tribune dari 5 Juli, „soeatoe omong kosong jang disengadja".

Menoeroet harian terseboet pemerintah Japan katanja sedang mempertimbangkan soeatoe daerah jang selamat oentoek Japan. Ia menjatakan, bahwa ia sendiri pada tgl. 4 menerangkan, bahwa pemerintah mempeladjari masalah laoetan territoriaal, tetapi masih beloem didapatkan kesoedahannja.

Sekianlah oeraian djoeroe sabda pemerintah Japan itoe. Bahwa pemerintah Japan sedang memikirkan sesoeatoe tindakan terhadap perang Roes/Djerman itoe, itoe tentoe, akan tetapi poetoesan apakah dan tindakan manakah kelak akan diambilnja, tak adalah seorangpoen dapat mengirakan sekarang. Rasanja sikap jang akan diambil oleh Tokyo ada bergantoeng pada djalannja pertempoeran dimedan perang Eropah Timoer jang sedang dengan hebatnja dilakoekan itoe pada dewasa ini. Seandainja pihak Hitler menang, moengkin sekali Tokyo akan membelakangi Stalin. Sebalknja djika dilihatnja Roes sedang diatas angin, sikap netral moengkin dipertahankan teroes. Boekan moestahil poela Japan bertetap dalam sikapnja sama tengah dan tinggal menonton sampai doea pihak jang sedang bertanding itoe sama2 djadi moesna, baroe ia toeroen tangan.

Amerika dingin?

Sikap Amerika kelihatannja agak mendjadi dingin kembali terhadap kedjadian2 di Eropah itoe. Kaloe tadinja orang mengira, bahwa penoetoepan consulaat2 dan pengoesiran consul2 Djerman dari Amerika, jang dibalas dengan tindakan seroepa oleh pihak Djerman dan Italia, bakal diikoti oleh kedjadian2 jang lebih hebat, jang moengkin berboentoet berkobarnja perang antara Amerika dan Djerman/Italia, sesoedah pernjataan president jang agak ragoe2 prihak tindakannja jang berikotnja, orang berpendapatan, bahwa Amerika tidak akan bertindak lebih djaoeh, althans boeat sementara. Tindakan2 persediaan terhadap kemoengkinan2 dalam pada itoe diteroeskan oleh Amerika. Penempatan tentara di Ysland moengkin bakal diikoti dengan tindakan seroepa dikepoelauan Shetland disebelah Oetara Schotland (Inggeris) dan di Ierlandia Oetara. Bantoean alat perang menoeroet wet lease and lend itoe diteroeskan dengan semingkin koeat dan besarnja. Sementara itoe keadaan dalam negeri masih tetap beloem memoeaskan berhoeboeng dengan pemogokan2 jang beloem berachir semoeanja. Satoe oesoel dalam senaat oentoek memberikan koeasa pada president pada mengoeasai paberik2 dimana boeroehnja sedang mogok, telah ditolak. Pemberian bantoean pada Roes beloem terlihat meroepakan perboeatan, misalnja pengiriman sendjata dll. dan djoega atas tjara bagimana bantoean itoe akan dikasih poen beloem njata. Boekan moestahil bahwa sikap Amerika jang agak dingin terhadap Eropah itoe, disebabkan oleh pemberian perhatian jang lebih besar pada Pacific. Kaloe Japan sedang menghintai kesempatan baik oentoeknja pada menjerboe dalam pertaroengan jang sedang terdjadi antara Roes dan Djerman, roepanja Amerika sedang menghintai djoega akan apa jang Japan hendak atau sedang boeat. Bagi negeri2 demokrasi tentoe bantoean langsoeng dari Amerika lebih diperloekan di Pacific dari pada di Eropah, dimana sekarang Djerman toh terikat oleh Roes. Selama pertaroengan Roes-Djerman beloem ada ketentoeannja, Eropah Barat dapat bernapas legah dan tidak oesah koeatirkan serangan langsoeng dari tentaranja Hitler. Bagaimana poen djoega, djoega Amerika kelihatannja hanja dipandangan jang njata sadja agak berdiam dan dingin, tetapi dengan tidak dapat dilihat dipeloearan agaknja sedang asjik berkemas oentoek, bila perloe, disetiap saat dapat masoek karena peperangan dimanapoen medan perang itoe memanggilnja.

Inggeris-Perantjis.

Perselisihan antara ini doea bekas sahabat karib agaknja terbatas sampai di Syria sadja. Pendapatan Wygand pada memisahkan oeroesan Syria dari oeroesan daerah Perantjis jang lain2nja roepanja telah mendapat persetoedjoean pemerintah Vichy sehingga oekoer kekoeatan atas itoe doea bekas kawan terbatas dengan Syria sadja. Pihak Inggeris/De Gaulle ternjata lebih koeat dari Petain/Darlan di Syria. Sampai pada penoetoep minggoe laloe perlawanan tentara Vichy di Syria boleh dikata soedah patah dan tinggal menantikan saatnja sadja generaal Dentz akan menjerah. Dikabarkan bahwa pihak Inggeris soedah menawarkan djandji2 penoendaan sendjata pada Dentz dan oesoel Inggeris itoe sedang dipeladjari oleh Vischy. Rasanja Vichy akan terpaksa toendoek dan menjerahkan Syria pada De Gaulle. Sesoedah itoe tinggal sadja peneboesan djandji Inggeris/De Gaulle pada rakjat Syria, pada siapa didjandjikan kemerdekaan negerinja. Sekarang kekoeasaan soedah ditangan De Gaulle (Inggeris) boeat jang mengenai kemiliteran, tinggal soal pemerintahan civiel sadja jang menantikan koepasannja. Apakah pada rakjat Syria akan dikasihkan apa jang telah didjandjikan itoe, pada temponja nanti akan njata.

Dilain2 bagian medan perang loear Eropah, bahagian Abessinia kekoeasaan Italia tinggal bekas2nja sadja. Di Lybia keadaan masih beloem banjak berobah. Apakah pihak Inggeris, sekarang tentaranja di Abessinia dan Syria soedah tak ada pekerdjaaannja lagi, akan melakoekan sesoeatoe tindakan memoetoeskan terhadap Lybia, itoe beloem dikabarkan. Rasanja Inggeris dan sekoetoe-sekoetoenja tidak akan meliwatkan kesempatan jang baik pada mengoesir Italia/Djerman dari Afrika, sementara kekoeatan oetama dari Djerman ada terikat di Eropah Timoer. Disekeliling dan diatas laoet Tengah, bagitoe djoega di Asia ketjil kedoedoekan Inggeris kelihatannja djaoeh lebih baik pada dewasa ini dari misalnja pada seboelan laloe. Moedah-moedahan Syria meroepakan permoelaan semingkin baiknja kedoedoekan Inggeris, djoega dilain2 medan perang. Moengkinkah permakotaan kemenangan di Syria dan Afrika dari Inggeris akan dida-

patkan olehnja di...... daratan Eropah Barat, dipantai Nederland sampai Perantjis, misalnja!

Perang Djerman-Roes.

Itoe pertaroengan doea raksasa sementara itoe diteroeskan dengan kehebatan loear biasa. Selama perang sekarang rasanja baroe pada pertama kalinja tentaranja Hitler menemoekan lawan jang seimbang kekoeatannja.

Soenggoehpoen haroes diakoei, bahwa pihak Djerman biar tidak setjepat jang diingininja, toh tetap dapatkan kemadjoean dan pihak Roes dengan pelahan2 tapi pasti terpaksa moendoer, tetapi perlawanan si biroeang tetap mengagoemkan lawan dan kawan. Sesoedah tiga minggoe bertempoer, jaitoe sampai pada awal minggoe ini, pihak Djerman telah dapat mentjatet kemenangan dibeberapa tempat. Jang teroetama jalah penobrosan Stalin-linie didjoeroesan kota Minsk dan disebelah Selatannja didjoeroesan Luck. Dimedan Oetara dikatakan kota Leningrad (Petersburg) dalam keadaan berbahaja dan moengkin sekali sekarang soedah didoedoeki oleh Djerman, walaupoen hal ini disangsikan oleh ahli militer jang mengatakan, bahwa tekanan Djerman kearah Moskou bermaksoedkan sesoedah direboetnja kota itoe, pada mematahkan perlawanan tentara Roes dengan toesoekan keoetara dan selatan dari sitoe.

Bagimana poen djoea, tentaranja Hitler di Timoer Eropah akan haroes dikasih bekerdja keras dan agak lama lagi sedoeloenja dapat mewoedjoetkan apa jang dikehendakinja, jaitoe membikin Stalin tidak berdaja, althans tidak berbahaja bagi Djerman. Kaloe berita2 dari soember Roes dapat dipertjaja, maka keroegian Djerman dalam pertaroengan ini ada loear biasa besarnja. Djika banjaknja serdadoe Djerman jang dikorbankan oentoek mematahkan perlawanan Roes teroes meneroes seperti sehingga kini, maka pada saat perlawanan Roes itoe sampai pada achirnja, poen djoega dipihak Djerman rasanja kekoeatan jang terachir akan soedah kena dipakai. Pihak Djerman tidak ketinggalan memberitakan keroegian2 jang lebih besar lagi jang diktakannja dialami oleh *Roes. Dus didoea pihak boeat sementara orang roepanja* mentjari kekoeatannja dalam kemenangan diatas kertas sadja. Biarlah kita toenggoekan doeloe siapa kelak akan perolah kemenangan jang sebenarnja dari itoe doea raksasa.

MENDJAGA HARGA ETJERAN.

Sampai sekarang harga detail, jaitoe harga jang dibajar oleh orang jang memakai barang (consument), dapat didjaga dengan tidak begitoe keras. Hal itoe sebabnja ialah karena dalam beberapa boelan ini, harga barang2 dinegeri-negeri ditempat barang itoe diboeat, tidak begitoe banjak naiknja, lagi poela dari karena keinginan saudagar2 mentjari oentoeng besar dalam kenaikkan barang dipasar didalam negeri, dapat ditahan dengan memasoekkan barang banjak2 dari loear negeri. Oleh karena itoe persaingan biasa tidak terganggoe dan persaingan itoe oemoemnja menetapkan harga dengan patoet.

Sekarang hal itoe soedah moelai beroebah. Dinegeri-negeri tempat barang itoe dihasilkan, pokok memboeat barang itoe banjak naiknja, sedang hal membawa barang itoe mendjadi soelit poela, dari sebab kapal koerang. Oleh karena itoe persaingan jang menahan-nahan kenaikkan harga barang jang selama ini sekarang mendjadi koerang. Berhoeboeng dengan itoe lama-kelamaan kita mendekati zaman jang baik boeat orang jang mendjoeal barang, jaitoe masa „orang jang mendjoeal barang mendjadi radja". Speculatie timboel, jaitoe oentoek mentjari oentoeng jang besar dalam harga barang2 jang akan naik.

Ichtiar itoe mesti ditjegah, dan seperti jang telah biasa kedjadian, hal itoe menjebabkan bahwa: *harga detail jang dibajar oleh orang jang memakai barang mesti didjaga lebih keras.* Hanja dengan djalan itoelah dapat ditetapkan hasil jang telah didapat dengan mendjaga harga itoe, jaitoe soepaja ongkos hidoep djangan naik.

Dengan beslit tentang perkara harga jang dikeloearkan oleh Directeur van Economische Zaken tanggal 15 Maart jl. No. 4622/H.K.H. dimoelailah mendjalankan tjara jang baroe boeat Hindia tentang mendjaga harga itoe. Dalam beslit itoe ditetapkan, bahwa batoe api tidak boleh lebih didjoeal dari 2 sen kepada consument. Batoe api itoe boeat bangsa Boemipoetera sangat penting dan tentang itoe speculatie banjak jang timboel, dari karena di Amerika harga pokoknja banjak naiknja. Lain dari pada itoe oentoek mendjaga harga itoe djoega, pada tanggal 21 Mei jl. Directeur van Economische Zaken ada [illegible] mengeloarkan beslit tentang harga No. 8485/H.K.H.

Dengan beslit itoe telah ditetapkan bagi barang-barang *manufactuur jang dikenakan licentie* berapa harganja setinggi-tingginja boleh didjoeal, jaitoe seperti berbagai-bagai matjam yeans, tjita kasar, piké dan gosaifu (ngo tjay, kain tiongkok), barang-barang jang sangat perloe benar djoega bagi pendoedoek negeri dan dalam satoe tahoen 250.000.000 meter banjaknjaterpakai di Hindia-Belanda ini.

Harga itoe ditentoekan sebagai berikoet:

segala matjam yeans (poetih, hitam, polos dan jang ditjap) dipelaboehan-pelaboehan besar tanah Djawa dan di Makassar	1?½ ct. 1 meter
didaerah tanah Djawa jang selebihnja dan Madoera, serta dipelaboehan2 Medan, Olehleh, padang, Sibolga, Bengkoeloe, Oosthaven, Palembang, Djambi, Pontianak, Bandjermasin, Samarinda, Menado, Gorontalo, Ambon dan Boeleleng	17 ct. 1 meter
didaerah jang selebihnja	17½ ct. 1 meter
tjita kasar	
dipelaboehan2 besar tanah Djawa dan di Makassar	11 ct. 1 meter
didaerah tanah Djawa jang selebihnja dan Madoera, serta dipelaboehan2 Medan, Olehleh, Padang, Sibolga, Bengkoeloe, Oosthaven, Palembang, Djambi, Pontianak, Bandjermasin, Samarinda, Menado, Gorontalo, Ambon dan Boeleleng	11½ ct. 1 meter
didaerah tanah Djawa jang selebihnja	12 ct. 1 meter
piké	
dipelaboehan2 besar tanah Djawa dan di Makassar	14 ct. 1 meter
didaerah tanah Djawa jang selebihnja dan Madoera, serta dipelaboehan2 Medan, Olehleh Padang, Sibolga, Bengkoeloe, Oosthaven, Palembang, Djambi, Pontianak, Bandjermasin, Samarinda, Menado, Gorontalo, Ambon dan Boeleleng	14½ ct. 1 meter
didaérah jang selebihnja	15 ct. 1 meter
gosaifu (ngo tjay, kain tiongkok)	
dipelaboehan2 besar tanah Djawa dan di Makassar	12 ct. 1 meter
didaerah tanah Djawa jang selebihnja dan Madoera, serta dipelaboehan2 Medan, Olehleh, Padang, Sibolga, Bengkoeloe, Oosthaven, Palembang, Djambi, Pontianak, Bandjermasin, Samarinda, Menado, Gorontalo, Ambon dan Boeleleng	12½ ct. 1 meter
didaerah jang selebihnja	13 ct. 1 meter

Tjara menentoekan harga detail jang setinggi-tingginja bagi consument ini, diwaktoe jang tidak lama lagi, akan diperloeas djoega kepada barang-barang jang lain.

Keoentoengannja menentoekan harga barang sematjam ini, ialah, dengan demikian harga barang lebih moedah mendjaganja, djangan dinaikkan sembarangan sadja.

Tetapi disini diperingatkan poela, bahwa atoeran jang baroe ini - seperti djoega sekalian atoeran mendjaga harga jang lain-lani - hanja dapat didjalankan dengan berhasil baik, *apabila consument soeka bekerdja bersama-sama mendjaga harga barang itoe.*

Dalam daerah jang loeas seperti Hindia ini pendjagaan harga barang semata-mata oleh badan-badan Pemerintah sadja, tidak moengkin. Kalau orang banjak tidak toeroet membantoe, maka gagallah atoeran jang bagaimanapoen djoega baiknja diatoer. Dan jang roegi pertama-tama consument djoega. Dalam hal mendjaga harga barang ini masih koerang sekali bantoean dari consument. Hampir sekalian pelanggaran polisi jang mendapatinja. Tjoema sekali-kali ada orang dari pihak poeblik jang memberitahoekan soal pelanggaran harga kepada badan Pemerintah jang bersangkoetan. Bahkan kadang-kadang consument sendiri mengalang-alangi pekerdjaan Pemerintah, sebab mereka itoe sendiri jang menawar lebih tinggi dari harga jang memang soedah ditetapkan oleh Pemerintah. Disini diperingatkan lagi: djanganlah diboeat begitoe! Kita mesti ingat, bahwa soal harga barang dimasa ini teramat penting bagi kita semoea dan itoelah sebabnja tiap-tiap kita mesti toeroet membantoe soepaja harga itoe djangan terlampau tinggi dinaikkan.

ORANG2 BELANDA - N. S. B.

Jang dalam tahanan.

Volkslectuur soedah menerima dari Regeeringspubliciteitsdienst daftar nama-nama orang Belanda jang diinterneer dinegeri ini.

Diterangkan, bahwa pemeriksaan masih berdjalan teroes, kalau2 diantara mereka jang di-interneer itoe ada jang boleh dibebaskan dari interneering itoe. Karena itoe pengoemoeman terseboet beloem berarti bahwa SEMOEA orang jang namanja ada pada daftar jang diterakan dibawah ini pasti akan tetap di-interneer.

NAMA-NAMA ORANG BELANDA JANG DIINTERNEER ITOE :

A.

1. AAREM van, Theodor, Marie. 2. ALMA, Klaas. 3. ALSEMA, Pieter. 4. ALTELAAR, Jan, Cornelis. 5. ALTMANN, Friedrich, Maximiliaan. 6. AMONS, Fredrik, Willem. 7. ANDERSON, Johannes, Mattheus. 8. APON, Jan. 9. AUGUSTIJN, Cornelies. 10. AVOOCAAT, Nicolaas, Johannes.

B.

1. BAKKER, Andries. 2. BAKKER, Cornelis, Johannes. 3. BALKSTRA, Guido. 4. BALKSTRA, Pieter, Wilhelm, Christiaan. 5. BANGERT, Karel, Anton. 6. BATTELJEE, Jacobus. 7. BAUERFEIND, Karl. 8. BAUSCH, Anton, Louis, Gerard, Maria. 9. BEATE, Wilhelm. 10. BECKING, Laurens, Theodoor. 11. BEEM, Arthur, Coenraad. 12. BEEN, Johannes, Jacobus. 13. BEHNKE, Johannes, Al-

Auteursrechten voorbehouden

bert, Rudolf. 14. BENSE, Hendrik, Lodewijk. 15. BENSEMANN, Hermann, Otto, Max. 16. BERG van den, Leendert. 17. BERTOEN, Cornelis, Johan. 18. BERTON, Bern hard, Ludwig. 19. BINKHORST, Pieter, Florent. 20. BIRCBAUER, Karl. 21. BLAAUW, Anthonie, Gerard. 22. BLACK, Edmond. 23. BLOEM, Hendrik. 24. BODEGRAVEN van, Arie. 25. BOER de, Jacobus, Hendrikus, Gerardus, Frederik, Anton. 26. BOLDINGH, Claas. 27. BOLDY, Emanuel, Jacob. 28 BONHOFFER, Johannes, Charles. 29. BOO de, Leendert, Jacobus. 30. BOOM, Reinier, Jacob. 31. BOOM, Theodorus. 32. BOON von OCHSEE, Dr. Marinus, Charles. 33. BRONEMANN, von, Cosmus. 34. BOUMAN, Bastiaan. 35. BRACONIER, George, Abraham. 36. BRANDENBURG van OLTSENDE, Frederik. 37. BRANDLIGT, Koen. 38. BRANDT, Ernst, August, Hermann. 39. BRAUN, Robert, Johannes, Clement. 40. BRAUN, Winand, Joseph. 41. BREET, Arie. 42. BREEUWER, Dirk. 43. BREIER, Harold, Pieter, Leendert. 44. BREIER, Rolf, Clemens. 45. BREIER, Rudolf. 46. BREVET, Jacobus, Willem. 47. BRINK ten, Hendrikus, Martinus. 48. BRINKREVE, Jan, Hendrik, Ir. 49. BRINKMAN, Adrianus. 50. BROUWER, Hendrik, Casimir. 51. BROUWER, Walter, Gerard. 52. BRUINIER, Jacob, Gerardus. 53. BRUYN de, Henri, Gerard, Jacob. 54. BULTHOFF, Karl, Wilhelm. 55. BURG van der, Antoon. 56. BURG van der, Daniel, Frederik. 57. BUS, Melchior, Jan.

C.

1. CAPELLE van, Augustinus, Ernst, Frederik. 2. CHOUFOUR, Abraham. 3. COERPER, Otto. 4. COLDENHOF, Petrus, George. 5. CROOIJ de, Jean, Chrétién.

D.

1. DAALEN WETTERS van, Louis, Cornelis. 2. DAALHOFF van, Hendricus, Johannes, Gerardus. 3. DAUMILIER, Alfred, Carl. Ir. 4. DELFT van, Karel, Fransiscus. 5. DEUGD de, Johannes, Wilhelmus. 6. DIELWART, Henricus, Josephus. 7. DIJK van, Albertus, Johan. 8. DIJK van, Adrianus. 9. DIJK van, Hendrikus, Petrus, Gerard. 10. DIJK van, Jan, Warner, Ir. 11. DISSEL van, Johan. 12. DOMBURG SCIPIO van, Osmund, Alfred. 13. DOORN san, Geurt. 14. DOORNBOS, Willem, Herman. 15. DOPHEIDE, Antonius, Bernardus, Augustus. 16. DOPHEIDE, Henricus, Jacobus. 17. DORST, Teunis. 18. DOUWES DEKKER Dr. Ernest, Francois, Eugéne. 19 DREESENS, Henri, George, Joseph. 20. DRIEL van, Pieter. 21. DRIFT van der, Marius, Jacobus, Christianus. 22. DROST, Robert. 23. BUBBELDAM, Hendrik, Willem. 24. DUFOUR, Etiénne. 25. DUYTSCH, Christiaan, Johannes. 26. DUMOULIN, Joseph, Marie, Antoine. 27 DUNCKER, Johannes, Frederikus.

E.

1. EDINGER, Friedrich, Wilhelm. 2. EE van, Henri. 3. EHRENCRON, Johannes. 4. ELLINGER, Gotlob, Alfred, Curt. 5. ELLMER, Willem. 6. ELLWANGER, Paul, Johannes. 7. ENDE von, Gustaaf, Adolph. 8. ES van, Thomas, Cornelis. 9. EVERTS, Jan.

F.

1. FABER, Gerard, Taco. 2. FEENSTRA, Jacobus, Watze. 3. FENDER, Karl, Gustav. 4. FILET, Andere, Albert, Johan, Jacob. 5. FILET, Bernardus. 6. FILET, Diederich, Ferdinand. 7. FISSCHER, Edward, Louis, Johan. 8. FLINZER, Adalbert, Luitpold, Arnulf. 9. FORSTER ROMSWINCKEL, Wilhelm, Herbert, Otto. 10. FRAEYHOVEN, Freddy, Hugo. 11. FRERIKS, Franciscus, Joseph. 12. FREY, Wimfried, Eduard, Theodor. 13. FUCKS, Fritz, Wilhelm. Dr.

G.

1. GABRIEL, Johann, Albertus. 2. GARTNER, Conrad. 3. GELDEREN van, Jacobus, Dirk. 4. GERLACH, Ferdinand. 5. GEURTS, Theodor, Johannes. 6. GOCKINGA, Joseph, René. 7. GODIJN, Charles, Johannes. 8. GOETHART, Jan, Karel. 9. GONGGRIJP, Henri. 10. GONZALES, Joseph, Rafaël, Johannes. 11. GROTER, Barend, Samuel. 12. GOSLINGS, Michiel, Dirk, Willem. 13. GROEN de, Christiaan, Norbertus. 14. GROENENDIJK, Willem, Mattheus. 15. GROENEVELD, Willem, Karel, Hendrik. 16. GROENENWEGE, Mr. Jan. 17. GROSS, Curt, Ulrich. 18. GUGGITZ, Carl. 19. GUTJAHR, Carl, Maria, Felix, Aurelius.

(disamboeng).

DARI POPARENG.

Ajoh Dolop!

Kalau kita berdiri dipantai negeri Toempaan, laloe memandang kebarat, tampaklah disebelah kanan, satoe tandjoeng, djika kita berperahoe, langgar tandjoeng itoelah kita dapati negeri Poparéng. Negeri itoe ketjil, pendoedoek terhitoeng bangsa Tooemboeloe', tetapi masoek district Kawangkoan. Tanah-tanahnja baik oentoek ditanami padi, djagoeng dan lain2. Pentjaharian pendoedoeknja: bertani dan menangkap ikan.

Ada seboeah Bestuursvolksschool jang didirikan moelai Augustus 1938, oentoek negeri Poparéng dan Badjo. Moelai boelan November 1940, sekolah itoe mempoenjai pembantoe.

Disitoe soedah diadakan moesik bamboe. Kini moesik itoe soedah bagoes, dan terbagoes dari segala moesik serie B jang soedah bertemoe di Toempaan pada malam 29 Juni 1941. Amat menjesal karena pemeriksa moesik dalam pertemoean itoe boekannja jang pandai, terlebih ada diantaranja toekang minoem tjap tikoes, sedang jang lain hanja berpikir „adakah barang jang baik terbit dari Nasaret", achirnja prijs kalang kaboet.

Ada kepala moesik berbadoet jaitoe „bapaloe panta" hingga mendjadikan gadoeh jang amat besar. Dengan mendengar gadoeh jang amat besar itoe, sangka pemeriksa, bahwa moesik itoelah jang djempol. Lebih2 waktoe satoe moesik bermoesik, lain dari pada bapaloe panta, ada sekoempoelan penonton jang bermain komedi bakoe ika daon sého, dibelakang hingga dengan melihat teman jang soedah berékor, gadoeh bertambah besar, mendjadikan pemeriksa lebih bingoeng.

Ajoh Dolop! Pompa tjap tikoes!

Harap moesik Poparéng djangan poetoes asa, lain waktoe akan ketemoe dengan pemeriksa jang tidak angka moeka dan jang tidak berbaoe tempajan tjap tikoes.

ABOE.

Ketika diadakan dansa di Wawona dan Toempaan, terlaloe ramailah aboe beterbangan, karena lantai tanah jang tidak disiram, maloemlah moesim panas. Pakaian jang dihinggapi aboe lantas kotor, tetapi gampanglah, boekankah saboen masih moerah? Aboe jang masoek hidoeng dan mata, apa akibat?- Dag Docter!